

静性道

sei sei dô

La voie de la sexualité apaisée



静 (sei) : calme, paisible, tranquille

性 (sei) : sexe, sexualité. Ce kanji est intéressant car il comporte le cœur (partie de gauche) et la vie (partie de droite)

道 (dô) : le chemin, la voie

Seiseidô, un nom qui sonne bien « japonais » avec ce redoublement (même si le mot est parfaitement inventé). Car les japonais aiment beaucoup les redoublements, ce que l'on voit dans leurs onomatopées par exemple.

L'intérêt de créer un mot à consonance japonaise, c'est que dans la langue japonaise plusieurs kanji (de sens différent) peuvent avoir la même prononciation. Nous retiendrons d'autres kanji intéressants qui se prononcent également "sei" :

生 (la vie, l'existence),

正 (positivité, mais aussi ce qui est juste, droit, honnête),

精 (énergie, vigueur, vitalité),

世 (société, monde).

Il y a donc beaucoup de déclinaisons possibles au mot seiseidô, donnant de la poésie et de la profondeur à la démarche. Pour élargir le concept, allant de la dimension personnelle à la dimension collective et sociétale, j'ai donc retenu trois façons d'envisager le seiseidô :

静性道 : la voie de la sexualité apaisée

静生道 : un chemin de vie tranquille

静世道 : une route vers une société paisible



Pour terminer, deux mots qui existent vraiment en japonais :

- 清清 (ou 清々, le deuxième signe étant celui du redoublement) : sei sei
C'est le fait de se sentir rafraîchi, soulagé.
- 正正堂堂 (ou 正々堂々) : seiseidôdô
C'est le fait de jouer franc jeu, cartes sur table, de faire preuve de fair-play.

N'est-ce pas un beau programme pour le seiseidô ?

